



En tiu ĉi numero Dans ce numéro

Edito.....	1
Tuluzo marŝas por scienco.....	2
Subteni lernantojn en Togolando.....	2
La Krokodila Renkontiĝo 2017.....	3
Apprendre l'espéranto à Toulouse.....	3
Multaj novaĵoj en nia libroservo	4
Lilia prezentas sin.....	4
Journée européenne des Langues.....	5
Journée de l'espéranto.....	6
Forpasis André Albaut.....	6
Alternatiba Toulouse.....	7
Esperantumado en Toulouse.....	7
L'agenda du Kroko.....	8

« La Krokodil' » est le bulletin d'information du Centre Culturel Espéranto de Toulouse.

Avant leur parution dans ce bulletin, vous pouvez lire et commenter les articles du « Krokodil' » en ligne sur le Portail de l'Espéranto en Midi-Pyrénées.

Toutes les contributions, en français comme en espéranto, sont les bienvenues. Envoyez-nous vos articles et photos.

« La Krokodil' » est mis en page par des bénévoles avec le logiciel libre OpenOffice.



Visitez le portail

<http://esperanto-midipyrenees.org>

ESPERANTO-KULTUR-CENTRO
Centre Culturel Espéranto
31, rue Franc 31000 Toulouse
Tél : 05 81 34 72 37 - 06 31 80 40 07
E-mail : esperanto.toulouse@free.fr

EDITO

L'été se termine, des espérantistes de la région ont eu la chance de visiter les congrès mondiaux au Togo et en Corée du Sud et certains prolongent les vacances lors du Nomadkurso en Pologne.

Mais déjà, on s'active dans les associations pour lancer cette nouvelle saison, de nombreux forums associatifs auront leur stand d'espéranto, en Ariège, dans le Tarn, à Toulouse notamment à Alternatiba (23 et 24 sept). A l'occasion de la journée européenne des langues, une conférence sur Zamenhof à Verniolle (27 sept) et une conversation socratique avec Tim Morley à Toulouse viendront pimenter cette rentrée.

Au centre culturel Espéranto, deux nouvelles volontaires en service civique rejoignent l'équipe des bénévoles, Lilia qui se présente dans ce numéro et à partir d'octobre Olivia.



Mais la nouveauté de l'année, c'est que nous sommes partenaires en 2017-2018 d'un projet européen Erasmus + sur l'enseignement de l'espéranto. Ce projet permettra de former de jeunes espérantophones qui auraient envie

d'acquérir des bases méthodologiques d'enseignement de la langue, en mettant en commun les expériences et les compétences des 8 associations partenaires du projet, l'association mondiale des jeunes espérantistes, TEJO, ses branches nationales, GEJ en Allemagne, ĈEJ en Tchéquie, HEJS en Espagne, l'association E@i, Education sur internet, basée en Slovaquie, plus les associations locales de Bialystok en Pologne et de Trente en Italie. Une quinzaine de jeunes dont un ou deux de Toulouse seront sélectionnés pour participer entre autres à 3 séminaires de formation. Le second séminaire aura lieu chez nous, à Toulouse, sur une semaine, au mois de mars, pendant SEMEO, la semaine de l'espéranto. Nous vous en reparlerons !

MARION

Tuluzo marŝas por scienco



La 22-an de aprilo okazis la "marŝo por scienco" dum la "tago de la tero", pli ol 600 urboj tra la tuta mondo partoprenis la eventon. En Tuluzo, pli ol du cent homoj marŝis de la "Prairie des Filtres" ĝis la "Quai des Savoirs".

Tiu marŝo havas du celojn :

Unue, ĝi estas esprimo de solidareco por la usonaj sciencistoj, kies laboro estas serioze minacita de la nova registaro de Trump. Due, ĝi estas okazo por defendi la valorojn de la scienco, kiel la objektivcon, senpartiecon, kritikan menson, kaj emancipon de dogmoj,

kiuj tute indas en sociaj kaj politikaj konsideroj.

Kiel vi eble scias, Trump estas sufiĉe kurioza homo. Li amas multo da kontraŭ-sciencaj pozicioj, interalie li estas klimato-skeptikulo (li ne kredas ke la averaĝa temperaturo kreskas, aŭ ke tio estas kaŭze de la homoj) kaj li estas kreismisto (li pensas ke dio kreis la teron kaj la vivon antaŭ kelkaj miloj da jaroj).

Pro tiaj pozicioj, li opinias ke scienco, aŭ almenaŭ fakoj de scienco, ne multe utilas nek indas. Ekzemple, tuj post kiam li iĝis prezidento, la klimata varmiĝo tute malaperis de la oficiala ŝtata retejo. Pro tiuj lastaj faktoj, la organizantoj de la marŝoj por scienco volas pli ol nur marŝi simbole : ili volas krei Mondan Organizon por Scienco, kiu defendus sciencon, kiel jam ekzistas Monda Organizo por Sano, kiu defendas sanon.

Tiu evento ankoraŭ probable okazos ĉiujare ekde nun, pli kaj pli popularigonte kaj kulturigonte sciencon. La volo de Trump eble malsukcesis finfine...

MORGAN

Subteni lernantojn en Togolando

Ĉiuj konas nian amikon Adjevi el Togolando tra « Esperanto Plus » aŭ tra siaj agadoj por la venonta Juna Kongreso « IJK » proksime de Lomeo. Nun, ni povas helpi lin divastigi nian lingvon en Afriko tra sia agado en la liceo « le trophée des élites » en Lomeo. Adoptante nev(in)on ĉiu ebligas al ĉiu lernanto daŭrigi siajn studojn kaj lerni la lingvon.

"Le Trophée des Elites" bone funkcias kaj promesplenas. Eblas kaj pri ĝi korespondi kaj sendi viajn subtenajn kontribuaĵojn al s-ro Michel Metzger – peranto en Francio – kies retpoŝta adreso jenas: m_metzger@orange.fr. Li helpas fakte kunigi la "kotizojn" en Eŭropo por tiel faciligi malmultekoste la transpagon inter Francio kaj Togolando.

Bonvenaj estas proponoj pri interklasaj interŝanĝoj aŭ similaj projektoj kaj materialaj subtenoj ankaŭ al la poŝta adreso: 06 B.P. 61807, Lomé-Togo aŭ al adjevia@gmail.com por kuraĝigi la plej malriĉajn kaj samtempe la plej lertajn infanojn en la lernado de Esperanto.



MICHEL

La Krokodila Renkontiĝo 2017

Dum kvar tagoj ĉe la fino de aprilo, 20 esperantistoj el 5 landoj (Francio, Hispanio, Irlando, Rumanio kaj Rusio) vizitis la belan piranean montaron por la 3an Krokodila Renkontiĝo. La nomo ne rilatas al la malpermesita ago, sed nur estas la loko kromnomo por monto kiu aspektas kiel krokodilo. Ĉefe Esperanto estis parolita dum la renkontiĝo.

La evento okazis en loĝejo en la montaro, proksime al la vilaĝo Arrout, en la regiono de Francio apud la landlimo kun Hispanio. Por multaj partoprenantoj, ĝi estis ilia unua Esperanto-renkontiĝo do la organizintoj strebis enkonduki ilin al Esperantujo. Pro tiu, la stilo kaj programo similis al kutimaj renkontiĝoj. Oni dormis en komuna dormejo kaj manĝis kune en la manĝejo. Ĉar la renkontiĝo okazis meze de la montaro, oni ĝuis la pezaĵon per promenadoj. La Sabato estis tuttage ekskurso tra la arbaro kaj montetoj. Bonŝance la vetero estis bela kaj la suno forte brilis. Sub blua ĉielo, la verduloj tramariŝis la verdaĵojn. La regiono plenas da vojetoj tra arbaroj, trans riveretoj, ĉirkaŭ kampoj kaj super montoj.



Sed la renkontiĝo ne nur estis promenadoj. Okazis diversaj programeroj kiel prelego pri matematiko en naturo, diskuto pri la divido inter la tradicia kaj la interreta movadoj, parolado pri volontul-ebloj en Esperantujo kaj diskuto pri edukado kaj instruado. Sed ĝi ne nur estis serioza semajnfino, ankaŭ okazis ludoj kaj amuzado. Aŭ oni povis vidi la libroservon por plibonigi scion kaj eniri la kulturon. Dimanĉe oni partoprenis bazaron en proksima urbeto kie estis stando pri Esperanto. Tiu estis bona oportuna reklami nian lingvon kaj ankaŭ vidi la lokan kulturon kaj gustumi lokan manĝaĵon. Al esperantistoj ni portis la kulturon de sud-francio kaj al sud-francio ni portis la kulturon de Esperanto. Post tiu sukceso, oni pripensas okazigi la renkontiĝon denove.

ROBERT

Apprendre l'espéranto à Toulouse

Débuter				
<u>Cours express A1</u>	<u>Cours annuel B1</u>	<u>Stage « découverte »</u>	<u>Stage « week-end » niv.1</u>	<u>Cours hybride niv.1</u>
10h de cours sur 6 semaines	45h de cours sur 30 semaines	6h de cours sur une journée	8h de cours sur 2 jours	21h de cours en ligne + 9h de regroupements + travail perso

Progresser			
<u>Cours avancé B2</u>	<u>Stage « pratique »</u>	<u>Stage « week-end » niv.2-3</u>	<u>Cours hybride niv.2</u>
45h de cours sur 30 semaines	6h de cours sur une journée	8h de cours sur 2 jours	21h de cours en ligne + 9h de regroupements + travail perso

Les cours annuels pour débutant reprennent le jeudi 5 octobre !
(des tarifs entre 180 € et 225 € à l'année)

Multaj novaĵoj en nia libroservo

Un petit échantillon, le reste à découvrir sur la librairie en ligne du portail de l'espéranto Midi-Pyrénées.

 <p>Pasporta servo 2017</p> <p>Près de mille hôtes dans plus de 80 pays. La nouvelle édition papier du célèbre annuaire d'hébergement espérantiste.</p>	 <p>La Sekreto de la strigo de Dijono</p> <p>La chouette est un symbole de Dijon. Porte-bonheur ou porte-malheur ? Primé au congrès mondial d'espéranto de Séoul comme meilleur livre de jeunesse en espéranto 2017.</p>	 <p>Sferoj 10</p> <p>Nouvelles de science-fiction originalement écrits en espéranto.</p>
 <p>Tio Konvenas</p> <p>Roman court sur le "voyage de Sara et Albert qui font petit à petit connaissance pendant une semaine d'été"</p>	 <p>La defio vivi kaj krei</p> <p>Pièce de théâtre qui met en scène Luis Bunuel devant le défi de vivre et créer.</p>	 <p>Tagoj kaj ruinoj</p> <p>Ambitieux ouvrage richement illustré qui traduit le journal de bord de Jaume Grau Casas, espérantiste catalan exilé dans les camps de concentration en France après la guerre civile.</p>

Lilia prezentas sin

Saluton ! Mi nomiĝas Lilia, mi estas voluntulo en civita servo ĝis la 30a de Aprilo 2018.

J'ai étudié la sociologie pendant 5 ans, ce qui m'a ouvert les yeux sur de nombreux sujets. J'ai également eu l'occasion d'étudier 6 mois en Asie. Avant cela, j'étais déjà attirée par les voyages et la découverte culturelle, mais il est vrai que cette expérience m'a familiarisée avec l'aventure. L'opportunité de pouvoir apprendre une nouvelle langue, « l'espéranto », qui en plus à la spécificité de traverser les frontières, est ce qui m'a tout de suite attirée.

Je rêve qu'un jour nos cultures puissent vivre en harmonie. C'est sûrement pour cette raison que je suis une passionnée du Flamenco, un univers créé par une pluralité de peuples, où l'on trouve sa place peu importe nos origines. En fait c'est un peu comme l'Espéranto ... Ĝis baldaŭ!

LILIA



Dans le cadre de la Journée européenne des langues

CONVERSATION SOCRATIQUE

DIMANCHE 1er OCTOBRE 2017

16h00

PLACE ARNAUD-BERNARD

Face à l'internationalisation de l'anglais, l'espéranto et les autres langues construites ont-elles un avenir ?

Tim Morley est enseignant de langues étrangères depuis 20 ans, et participe activement au mouvement autour de la langue internationale Espéranto. Son discours TEDx au sujet de l'espéranto dans les écoles publiques au Royaume-Uni a été visionné plus de 150 000 fois.



En 2017, il a fait des présentations en espéranto en Allemagne et au Togo, en anglais en Slovaquie et bientôt en français à Toulouse. Il vit en Angleterre avec sa femme bretonne et leurs deux enfants bilingues.

La conversation sera menée par Jean Sibille (CNRS Laboratoire CLLE-ERSS Toulouse Jean Jaurès)

**La conversation est organisée en partenariat avec le
Centre culturel Espéranto de Toulouse**

Dans le cadre de la JEL organisée par le Carrefour Culturel Arnaud-Bernard et Escambiar
en partenariat avec Bilingue / Maison de l'Europe - Centre d'Information Europe Direct de Toulouse
Midi-Pyrénées / Toulangués / Chili-Culture et Solidarité / Centre Culturel Espéranto /
l'Italie à Toulouse / CFPO / Casa bilingue / Horizons Grecs / Néerlandia / OFAJ / AFASP / Albanie MP /
association France Estonie / association France-Turquie

Avec le soutien de la Mairie de Toulouse

et de la Délégation Générale à la langue française et aux langues de France

Contacts et renseignements : Carrefour Culturel Arnaud-Bernard / 06 61 12 11 16

Le 26 juillet, Journée de l'espéranto

Le 26 juillet 1887 est paru le premier livre sur la langue internationale du docteur Esperanto. Ludwick Lejzer Zamenhof (1859-1887), médecin ophtalmologiste de Varsovie, publie à 28 ans le « Premier Livre », instituant les bases de l'espéranto.

C'est à cette période que tous les ans se déroule le congrès mondial d'espéranto, réunissant des milliers de participants de dizaines de pays différents. Le premier congrès mondial d'espéranto a eu lieu à Boulogne-sur-Mer en 1905. En 2015, le centième congrès mondial d'espéranto s'est tenu à Lille, avec 2700 participants venus de 80 pays.

Du 22 au 29 juillet 2017, la ville de Séoul (en Corée du Sud) accueille le 102ème congrès mondial d'espéranto, ouvert en présence du maire et du vice-président du parlement. Le thème général du congrès est :

« Tourisme et évolution : les voies du développement durable ».

85 Français sont présents à cette édition 2017, qui compte 1200 participants venus du monde entier et représentant 62 nationalités. Grâce à l'espéranto, aucun service d'interprétation n'y est nécessaire.

L'UEA, l'association mondiale d'espéranto propose que le 26 juillet – Journée de l'Espéranto soit aussi célébré comme le jour de la justice linguistique. Utilisée au niveau mondial depuis bientôt 130 ans, la langue internationale espéranto vise à être employée dans les relations entre les hommes parlant différentes langues, lesquels ainsi peuvent communiquer de manière neutre et sur un pied d'égalité. Utilisant cette langue ethniquement neutre, la communication entre eux est plus équitable. Personne n'a le droit de se sentir supérieur à un autre.

Nous proposons à tous de célébrer le 26 juillet en tant que journée de la communication équitable et donc des relations équitables entre cultures, peuples et ethnies."

MARION

Forpasis André Albault



Ni kun bedaŭro informas vin, ke forpasis D-ro André ALBAULT (naskiĝis la 14-an de majo 1923 en Reims, mortis la 17-an de majo 2017 en Tuluzo, Francio), estis franca esperantisto, okul-kuracisto, esperantisto ekde 1939 kaj honora membro de Universala Esperanto Asocio (UEA) de 1998 kaj prezidanto de la Akademio de Esperanto inter la jaroj 1983 kaj 1995. Li estis prezidanto de Unuiĝo Franca por Esperanto (1967-1974) kaj prezidanto de la Pirenea Federacio... Tuluzanoj memoras pri la esperanto-kursoj, kiujn li gvidis ĉiusemajne dum multaj jaroj en nia urbo. (suite à lire en ligne)

JEANNETTE

ESPERANTO

JOURNÉE DE L'ESPÉRANTO

26 juillet 2017

Communication équitable

Apprenez l'espéranto! www.uea.org

LA LANGUE INTERNATIONALE



Repas partagés, animations ludiques, spectacles, concerts, marchés !

Le projet Alternatiba Toulouse se construit autour d'une vingtaine de grands thèmes ou domaines d'activité qui seront présentés sous forme de « villages » lors de l'événement.

Le Centre Culturel Espéranto proposera plusieurs actions dans le cadre du village Alter'Educ

Esperantumado en Tuluzo, retrospektive

***Saŭdadoj jam de la belega volontuladsperto kaj de la tuluza esperantistaro!
Labori en internacia teamo, vojaĝi, vivi en la suda Francio, en belega rozkolora urbo, amikiĝi kun lokaj kaj eksterlandaj esperantistoj - tre agrabla okupiĝo por junulo!***

Sed mi ankaŭ multe lernis dum tiu tempo. Unue, mia Esperanta kaj mia franca nivelo multe pliboniĝis. Poste, mi malkovris kiel funkcias la asocia vivo - kiel pratike varbi pri Esperanto ĉe diversaj forumoj (en diversaj studentaj festivaloj, en lingvaj kaj solidarecaj forumoj), kiel malkovrigi al la interesatoj ludmaniere la Esperantan lingvon kaj kulturon, kie kaj kiel aŭdi kaj disdoni flugfoliojn, aŭ okazigi malkovr-atelierojn de Esperanto.

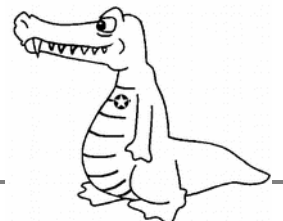
Unu el la plej gravaj spertoj estis la organizado de la radioelsendo kaj la preparado de la programoj - ĉu intervuo, ĉu rubrikaj de historio de la movado, ĉu kronikoj pri la tuluzaĵoj, ĉu poezio, ĉu agendoj kun la venontaj Esperantaj eventoj en Tuluzo kaj la ĉirkaŭaĵo... havi gastojn en la radioelsendo, francajn kaj eksterlandajn, estis parto de tiu moĝosa sperto.



MANUELA

L'agenda du Kroko'

Retrouvez l'agenda mis à jour sur notre site : esperanto.toulouse.free.fr
Sauf indication contraire, pour toute demande de renseignement concernant l'agenda, merci de prendre contact avec Christophe au 06.31.80.40.07 ou 05.81.34.72.37, ou bien en écrivant à esperanto.toulouse@free.fr



SEPTEMBRE - SEPTEMBRO 2017

Du mercredi 13 au mercredi 27 septembre :

Nomad'Kurso

Lieu : Pologne

Mardi 19 septembre :

Goûter d'ouverture de la bibliothèque

Horaire : De 17h30 à 19h

Lieu : Toulouse, à la Maison de Quartier Ranguel

Samedi 23 & dimanche 24 septembre :

Alternatiba Toulouse

Horaire : de 10h à 20h

Lieu : Toulouse, Prairie des Filtres

Mercredi 27 septembre :

Conférence sur L.L.Zamenhof

Horaire : à partir de 20h30

Lieu : Verniolle, à la Mairie

Lundi 25 septembre : *Esperanto-Magazino*

de 20h à 21h sur canalsud.net ou 92.2Mhz à Toulouse

Mardi 26 septembre : *Café des Langues*

Horaire : à partir de 19h30

Lieu : Toulouse, bar le Cactus

OCTOBRE - OKTOBRO 2017

Dimanche 1^{er} octobre :

Journée Européenne des Langues

Horaire : de 14h à 18h

Lieu : Toulouse, place Arnaud-Bernard

Lundi 2, 9 & 16 octobre : *Esperanto-Magazino*

de 20h à 21h sur canalsud.net ou 92.2Mhz à Toulouse

Jeudi 5 octobre :

Début du cours annuel pour débutants

Horaire : de 18h30 à 20h

Lieu : Toulouse, à l'ENSEEIH

Vendredi 6 octobre :

manĝo-klaĉo

Horaire : à 20h

Lieu : Toulouse, à la Maison de Quartier Ranguel

Mercredi 4 & 18 octobre : *Café des langues*

Horaire : de 18h à 20h

Lieu : au Léo, à Foix, 16 rue Peyrevidal

Samedi 7 octobre : *Forum des associations*

Horaire : à 10h à 17h

Lieu : Toulouse, place du Capitole

Samedi 14 octobre : *Inauguration du Chemin de l'Espéranto*

Horaire : de 10h jusqu'au soir

Lieu : Burret (Ariège), à la Mairie

Mardi 10 octobre : *Café des Langues*

Horaire : à partir de 19h30

Lieu : Toulouse, bar le Cactus

Du jeudi 12 au dimanche 15 octobre :

38^e congrès catalan d'espéranto

Lieu : Áger-Montsec,

PLUS TARD – PLI POSTE

Mardi 7 & 21 novembre : *Café des Langues*

Horaire : à partir de 19h30

Lieu : Toulouse, bar le Cactus

Samedi 11 & dimanche 12 novembre :

Stage de week-end

Horaire : du samedi 9h au dimanche 17h

Lieu : Arrout (Ariège), au Gîte La Maraude

Samedi 18 novembre : *Rencontre des solidarités*

Horaire : à partir de 19h30

Lieu : Toulouse, allées Jules Guesde

Mardi 5 décembre : *Café des Langues*

Horaire : à partir de 19h30

Lieu : Toulouse, bar le Cactus